

أَجْرُهُ أَمْ حَلَالٌ؟ (*)

[الطويل]

أَمِنْ آلِ لَيْلَى تَغْتَدِي أَمْ تَرَوِّحُ
 وَلَلْمُعْتَدَى أَمْضَى هَمُومًا وَأَسْرَحُ
 ظَلَلْنَا لَدَى لَيْلَى وَظَلَّتْ رِكَابُنَا
 بِأَكْوَارِهَا مَحْبُوسَةً مَا تُسَرِّحُ
 إِذَا أَنْتَ لَمْ تَظْفَرْ بِشَيْءٍ طَلَبْتَهُ
 فَبِعِضِّ التَّائِي فِي اللَّبَانَةِ أَنْجَحُ
 وَقَامَتْ تَرَاءَى بَعْدَمَا نَامَ صُحْبَتِي
 لَنَا، وَسَوَادُ اللَّيْلِ قَدْ كَادَ يَجْلَحُ (١)
 بِذِي أَشْرٍ كَالْأَفْحُونَ يَزِينُهُ
 نَدَى الطَّلِّ إِلَّا أَنَّهُ هُوَ أَمْلَحُ (٢)
 كَأَنَّ حُزَامِي عَالِجٌ فِي ثِيَابِهَا
 بُعَيْدَ الْكَرَى أَوْ فَارَ مِسْكِ تُدَبِّحُ (٣)

(*) هذه القصيدة ليست من الديوان وقد عثر بها الدكتور حسين نصار في منتهى الطلب.

(١) قامت «بثينة» من رقادها تتبدى لي بعدما نام أصحابي، وقد قارب الفجر على البروغ (ويكاد سواد الليل يجلح).

(٢) وانفرج ثغرها عن أسنان كأنها زهر الأفحوان، قد بلله الندى..!

(٣) أما ثوبها فقد تعطر برائحة حُزَامِي الرمال (عالج). ورغم أن رائحة الأسنان =

كَأَنَّ الَّذِي يَبْتَزُّهَا مِنْ ثِيَابِهَا
 عَلَى رَمْلَةٍ مِنْ عَالِجٍ مُتَبَطِّحٍ
 وَبِالْمِسْكِ تَأْتِيكَ الْجَنُوبُ إِذَا جَرَتْ
 لَكَ الْخَيْرُ أَمْ رِيًّا بُثَيْنَةَ تَنْفُحُ؟
 مِنَ الْخَفِرَاتِ الْبَيْضِ حَوْذُ كَأَنَّهَا
 إِذَا مَا مَشَتْ شَبْرًا مِنَ الْأَرْضِ تُنْزَحُ ^(١)
 مُنْعَمَةٌ لَوْ يَدْرُجُ الذَّرُّ بَيْنَهَا
 وَبَيْنَ حَوَاشِي ثَوْبِهَا ظِلٌّ يَجْرَحُ ^(٢)
 إِذَا ضَرَبَتْهَا الرِّيحُ فِي الْمِرْطِ أَجْفَلَتْ
 مَأْكُمُهَا، وَالرِّيحُ فِي الْمِرْطِ أَفْضَحُ ^(٣)
 تَرَى الزُّلَّ يَلْعَنُ الرِّيحَ إِذَا جَرَتْ
 وَبَثْنَةٌ إِنْ هَبَّتْ لَهَا الرِّيحُ تَفْرَحُ ^(٤)

- = بعد التَّوْمِ لَا تَطْيِبُ، وَلَكِنَّهَا مِنْ «بَثِينَةَ» كَأَنَّهَا الْمِسْكَ قَدْ انْفَرَجَ وَخَرَجَ عَنِ فَأْرِهِ (الوعاء الذي يضمه).
- (١) إِنْ «بَثِينَةَ» طَيِّبَةُ الْأَخْلَاقِ، (حَوْذُ)، شَدِيدَةُ الْحَيَاءِ (مِنَ الْخَفِرَاتِ الْبَيْضِ) إِنْ قَطَعْتَ شَبْرًا مِنَ الْأَرْضِ فِي مَشِيهَا غَيْبَتَهُ وَرَاءَهَا.
- (٢) مُنْعَمَةٌ حَتَّى إِنْ الذَّرُّ (صَغَارِ النَّمْلِ) الَّتِي لَا تُوْذِي، لَوْ سَرَى بَيْنَ أَحْشَاءِ ثَوْبِهَا آذَى وَجَرَحَ.
- (٣) الْمِرْطُ: الْمَلَاءَةُ. إِذَا حَرَّ كَفَّ الرِّيحُ مَلَاءَتَهَا أَجْفَلَتْ (مَأْكُمُهَا): مَفْرَدُهَا مَأْكَمَةٌ - وَهِيَ لِحْمَةٌ عَلَى رَأْسِ الْوَزْكَ يَصِلُ بَيْنَ الْعِجْزِ وَالْمَتَنِ.
- يُرِيدُ «جَمِيلٌ» أَنْ يُصَوِّرَ رِقَّةَ جَسَدِ «بَثِينَةَ»، وَيَمْتَدِّحُ ذَلِكَ.
- (٤) وَيُضَيِّفُ: بِأَنَّ صَاحِبَاتِ الْأَعْجَازِ الْخَفِيفَةِ (الزُّلَّ) يَلْعَنُ الرِّيحَ، أَمَا «بَثِينَةَ» فَإِنَّهَا تَفْرَحُ لِذَلِكَ لِأَنَّ عَجِيزَتَهَا مَلْبِيئَةٌ.

إذا الزُّلُّ حاذِرٌ الرياحَ رأيتَها
 من العُجْبِ لولا خشيةُ اللهِ تَمْرُحُ
 وإني وإن لم تَسْمَعِي لِمَقَالَتي
 لأَحْمَدُ نَفْسِي في التَّنَائِي وأَمْدَحُ
 ويرتَاحُ قلبي والتَّنُوفَةُ بَيْنَنَا
 لِذِكْرَاكِ أَوْ يَنْهَلُ دَمْعِي فَيَسْفَحُ^(١)
 وبَثْنَهُ قد قالتْ، وكُلُّ حَدِيثِهَا
 إِلَيْنَا، ولو قالتْ بِسُوءٍ، مُمَلِّحُ
 تقول: بَنِي عَمِّي عَلَيْكَ أَظِنَّةٌ
 وَأَنْتَ الْعَدُوُّ الْمُسْرِفُ الْمُتَنَطِّحُ
 وقالت: عِيونٌ لَا تَزَالُ مُطَلَّةٌ
 عَلَيْنَا، وحوالي من عَدُوِّكَ كَشَّحُ^(٢)
 إذا جئْنَا فَنَظَرُ بَعَيْنِ جَلِيَّةٍ
 إِلَيْنَا، وَلَا يَغْرُزُكَ مَنْ يَتَنَصَّحُ
 رَجَالٌ وَنِسْوَانٌ يَوُدُّونَ أَتْنِي
 وَإِيَّاكَ نَحْزَى، يَا ابْنَ عَمِّي، وَنُقْضَحُ

(١) مع بُعد المسافة (التنوفة) بيني وبينك، فإن قلبي يرتاح لذكراك وتنهل دموعي وعبراتي، وذلك من لواجع حُبِّي لك.

(٢) وتحذرني «بشينة» من العيون الساهرة المطلة علينا ترقبنا، بأنها عيون [كشَّح] - عداوة - .

وقالت: تَعَلَّمْ أَنْ مَا قَلْتَ باطِلٌ
 أَيَادِي سَبَا مِنْهِنَّ إِنْ كُنْتَ تَمْرُحُ
 وَحَوْلِي نِسَاءً إِنْ ذُكِرْتُ بِرَيْبَةٍ
 شَمِثَنَ، وَمَا مِنْهُنَّ إِلَّا سَيَفْرَحُ
 وَوَاللَّهِ مَا يَذْرِي جَمِيلٌ بِنُ مَعْمَرٍ
 أَلَيْلَى بِقَوِّ أَمْ بُثَيْنَةَ أَنْزَحُ^(١)
 وَكَلْتَاهُمَا أَمْسَتْ وَمِنْ دُونِ أَهْلِهَا
 لِعُوجِ الْمَطَايَا وَالْقَصَائِدِ مَسْبَحُ^(٢)
 أَمِنْ أَجْلِ أَنْ عَجْنَا قَلِيلًا وَلَمْ نَقُلْ
 لَيْلَى كَلَامًا، لَا أَبَالَكَ، تَكَلَّحُ؟
 فَمُتْ كَمَدًا أَوْ عِشْ ذَمِيمًا فَإِنَّهَا
 جُيُوبٌ لِلَيْلَى تَحْفَظُ الْغَيْبَ نُصْحُ^(٣)
 سَلُّوا الْوَاجِدِينَ الْمُخْبِرِينَ عَنِ الْهَوَى
 وَذُو الْبَتِّ أَحْيَانًا يَبُوحُ فَيُضْرِحُ
 أَتَفْرَحُ أَكْبَادُ الْمُجَبِّينَ كَالَّذِي
 أَرَى كَيْدِي مِنْ حُبِّ بَثْنَةَ يَفْرَحُ^(٤)

(١) قَوِّ: اسم وادٍ - أنزح: أبعد.

(٢) عُوجُ المطايا: الضوامر منها، إبلاً كانت أم نياقاً.

(٣) جُيُوبٌ نُصْحٌ: قلوب واعية، وصدور حافظة.

(٤) ورد البيت في: مغني اللبيب لابن هشام وشرح شواهده، للسيوطي:

فَوَاللَّهِ ثُمَّ اللَّهُ إِنِّي لَصَادِقٌ،
 لَذَكَرُكَ فِي قَلْبِي أَلَدٌ وَأَمْلَحُ
 مِنَ النَّسْوَةِ السُّودِ اللَّوَاتِي أَمَرَنِي
 بِصُرْمِكَ، إِنِّي مِنْ ورائِكَ مِنْفَحٌ^(١)
 لَقَدْ قُلْنَا مَا لَا يَنْبَغِي أَنْ يَقُلَّهُ
 وَيَنْصَحُنْ جِلْدًا لَمْ يَكُنْ فِيكَ يُنْصَحُ
 بِكِي بَعْلٌ لَيْلَى أَنْ رَأَى الْقَوْمَ عَرَّجُوا
 صُدُورَ الْمَطَايَا، وَهِيَ فِي السَّيْرِ جُنْحُ
 وَوَاللَّهِ مَا أَذْرِي: أَصُرُّمٌ تُرِيدُهُ
 بُثَيْنَةَ أَمْ كَانَتْ بِذَلِكَ تَمْرَحُ؟
 عَشِيَّةً قَالَتْ: لَا يَكُنْ لَكَ حَاجَةٌ،
 رَأَيْتُكَ تَأْسُو بِاللِّسَانِ وَتَجْرَحُ
 فَقُلْتُ: أَصُرُّمٌ أَمْ دَلَالٌ؟ وَإِنْ يَكُنْ
 دَلَالٌ فَهَذَا مِنْكَ شَيْءٌ مُمَلِّحُ
 إِلَيَّ وَإِنْ حَاوَلْتَ صُرْمِي وَهَجَرْتِي
 فَمَا قَبْلِي مِنْ جَانِبِ الْأَرْضِ أَفْسَحُ
 أَلَمْ تَعَلَّمِي وَجَدِي إِذَا شَطَّتِ النَّوَى؟
 وَكُنْتُ إِذَا تَدَنُّو بِكَ الدَّارُ أَفْرَحُ

(١) ينحو باللائمة على النسوة اللواتي أمرنه بقطع حبلى الوؤد والحب من بثينة، ويصفهن بالسواد، ثم يقول بأنه غير مهتم لذلك، بل يُدافع ويُنافح.

فإنِّي عَرَضْتُ الْوُدَّ حَتَّى رَدَدْتَهُ
وَحَتَّى لَحَى فِيكَ الصَّدِيقُ وَكُشِّحُ
فَأَشْمَتُ أَعْدَائِي، وَسِيءَ بِمَا رَأَى
صَدِيقِي، وَلَا فِي مَرْجِعٍ كُنْتُ أَكْدَحُ
فَهَلَّا سَأَلْتَ الرَّكْبَ حِينَ يَلْقُنِي
وَإِيَاهُمْ خَرَقٌ مِنَ الْأَرْضِ أَفِيحٌ^(١)
أَأَكْرِمُ أَصْحَابِي وَأَبْذُلُ ذَا يَدِي
وَأَعْرِضُ عَنْ جَهْلِ الصَّدِيقِ وَأَصْفَحُ؟
وَأَكْثِرُ قَوْلًا وَالْحَبِيبُ مُوَكَّلٌ،
سَقَى أَهْلَ جُمَلٍ حَيْثُ أَمَسُوا وَأَصْبَحُوا
أَجَشُّ هَزِيمُ الرَّعْدِ دَانَ رَبَابُهُ
لَهُ هَيْدَبٌ جَمُّ الْعَثَانِينَ رُجَّحٌ^(٢)
ذَكَرْتُكَ يَوْمَ النَّحْرِ، يَا بَثْنُ، ذِكْرَةً
عَلَى قَرْنٍ وَالْعَيْسُ بِالْمَقُومِ جُنَّحٌ^(٣)
عَوَاطِفَ بِالْعَيْنَيْنِ بَيْنَ مُسِرَّةٍ
لِقَاحًا وَأُخْرَى حَائِلٍ تَتَلَقَّحُ

(١) الخرق: الأرض الواسعة تتخرق فيها الرياح. الأفيح: الواسع.

(٢) الأجش: الغليظ الصوت، يصف المطر. الرباب: السحاب الأبيض.

الهيذب: الحواشي. العثانين: جمع عثنون، وهو أول المطر، أو ما بين السماء والأرض منه، أو المطر عامة. الرجح: الثقيلة الممتلئة ماء.

(٣) قرن: جبل. العيس: الإبل البيض يخالط بياضها شقرة.

دُهْنٌ بِأَسْقَاطِ اللَّغَامِ كَأَنَّهُ
 إِذَا قَطَّعَتْهُ الرِّيحُ قَزُّ مَسْرَحٍ ^(١)
 وَيَوْمَ وَرَدْنَا قُرْحَ هَاجَتْ لِي البُّكَاءُ
 مِنْ الوُرْقِ حَمَاءِ العِلاطِينَ تَصْدَحُ ^(٢)
 وَيَوْمَ وَرَدْنَا الحِجْرَ، يَا بَثْنُ، عَادَنِي
 لِكَ الشَّوْقِ حَتَّى كِدْتُ بِاسْمِكَ أَفْصِحُ ^(٣)
 وَلَيْلَةَ بَثْنَا بِالْجُنَيْنَةِ هَاجَنِي
 سَنَا بَارِقٍ مِنْ نَحْوِ أَرْضِكَ يَلْمَحُ
 قَعَدْتُ لَهُ وَالْقَوْمُ صَرَغَى كَأَنَّهُمْ
 لَدَى العَيْسِ بِالأَكْوَارِ خُشْبٌ مُطْرَحُ
 أَرَاقِبُهُ حَتَّى بَدَأَ مُتَبَلِّجُ
 مِنْ الصُّبْحِ مَشهورٌ وَمَا كِدْتُ أَصْبِحُ
 وَلَيْلَةَ بَثْنَا ذَاتَ حَاجٍ ذَكَرْتُكُمْ
 هُدُوءاً وَقَدْ نَامَ الخَلِيُّ المُصَحَّحُ ^(٤)
 وَبِتُّ كَثِيباً لِادِّكَارِي وَصُحْبَتِي
 عَلَى مَشْرَعٍ فَانَهَلَّتِ العَيْنُ تَسْفَحُ

(١) المنتهى وهن، تحريف. الأسقاط: جمع سقط، وهو ما أسقط. اللغام:

الزبد. القز: الحرير. المسرح: المرسل.

(٢) قرح: وادي القرى أو سوقها. الورق: الحمام. حماء: سوداء. العلاط: صفحة العنق.

(٣) الحجر: أرض ثمود.

(٤) ذات حاج: موضع. هُدُوءاً: أي بعد أن هدأ الليل وسكنت الأصوات فيه.

وَيَوْمَ مُعَانٍ قَالَ لِي فَعَصَيْتُهُ:
 أَفْتُقَ عَنْ بُثَيْنَ، الكَاشِحُ الْمُتَنَصِّحُ
 وَيَوْمَ نَزَلْنَا بِالْحِبَالِ عَشِيَّةً
 وَقَدْ حُبِسْتُ فِيهَا الشَّرَاةُ وَأَذْرُحُ^(١)
 ذَكَرْتُكُمْ فَانْهَلَّتِ الْعَيْنُ إِنَّهَا
 إِذَا لَمْ يَكُنْ صَبْرٌ أَخْفُ وَأَزْوَحُ
 وَلَيْلَةَ عَرَسْنَا بِأَوْدِيَةِ الْعَضَا
 ذَكَرْتُكَ، إِنَّ الْحُبَّ دَاءٌ مُبَرِّحُ
 وَيَوْمَ تَبُوكِ كِدْتُ مِنْ شِدَّةِ الْأَسَى
 عَلَيَّكَ بِمَا أَخْفَى مِنَ الْوَجْدِ أَضْرَحُ



(١) الحبال: الكثبان الرملية المستطيلة. الشراة: من أداني الشام بفلسطين.
 أذرح: مدينة. حبست: يريد غابت وراء هذه الكثبان الرملية.